

Права ВСЕХ женщин

Rechte für ALLE Frauen



russisch

Права ВСЕХ женщин

Rechte für ALLE Frauen



SUANA kargah e.V.

Beratungsstelle für Migrantinnen bei
häuslicher Gewalt, Stalking & Zwangsheirat

Zur Bettfedernfabrik 3
30451 Hannover

Tel. 0511 12 60 78 -14/ -18

Fax 0511 12 60 78 22

E-Mail suana@kargah.de

*Illustrationen: Alexander Köhler
© suana / kargah e.V*

Права женщин –
это права человека

Frauenrechte sind Menschenrechte



Я имею право на
собственное мнение
и самостоятельные решения

*Ich habe das Recht auf freie Meinung
und selbstständige Entscheidungen*



Я имею право самостоятельно
распоряжаться
своими финансами

*Ich habe das Recht, unabhängig
über mein Geld zu entscheiden*



Я имею право свободного
передвижения

*Ich habe das Recht, mich frei in der
Öffentlichkeit zu bewegen*



Я имею право на собственный
выбор партнёров/спутников
ЖИЗНИ

*Ich habe das Recht auf freie
Partner*innenwahl*



Угрозы в адрес женщин и детей,
оскорбление и унижение их достоинства
являются уголовным преступлением

*Frauen und Kinder zu bedrohen, zu beleidigen, zu
unterdrücken, zu erniedrigen oder Gewalt auszuüben
ist eine Straftat*



Я имею право на свободу

Ich habe das Recht auf Freiheit



Я решаю сама,
с кем мне дружить

Ich entscheide mit wem ich befreundet sein will



Я имею право на свободный
выбор профессии

*Ich habe das Recht meinen Beruf
frei zu wählen*



Я имею право на
физическое и
психологическое
здоровье

*Ich habe das Recht auf körperliche
und geistige Gesundheit*



Я имею право на
самоопределение

Ich habe das Recht mich frei zu entfalten



Моё тело принадлежит мне

Mein Körper gehört mir



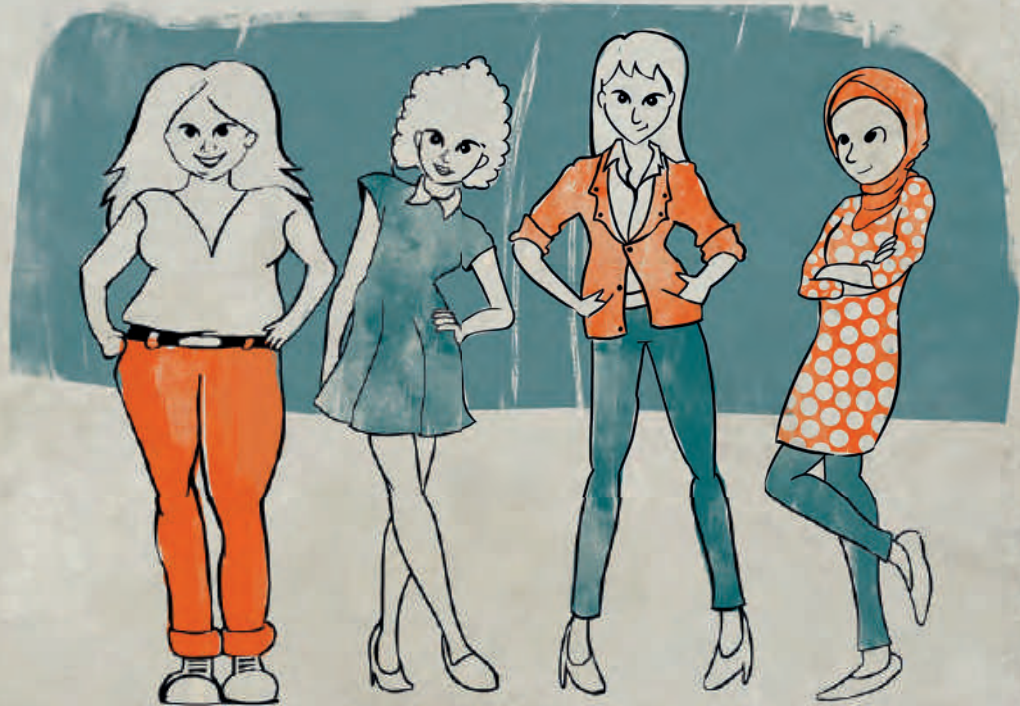
Я сама определяю свою
сексуальную ориентацию

Ich bestimme über meine Sexualität



Я сама решаю как
мне одеваться

Ich entscheide über meine Kleidung





*Diese Broschüre bestellen unter:
frauenbooklet@kargah.de*



Gefördert von:



Die Beauftragte der Bundesregierung
für Migration, Flüchtlinge und
Integration

Herausgegeben von:



Verein für interkulturelle Kommunikation,
Migrations- und Flüchtlingsarbeit



In Kooperation mit:



Hannover

Referat für Frauen und Gleichstellung